

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 109/2017

2018/EES/37/06

frá 16. júní 2017

um breytingu á XX. viðauka við EES-samninginn (Umhverfismál)

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, („EES-samningurinn“), einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 frá 23. apríl 2009 um að setja staðla um mengunarvarnargetu nýrra fólksbifreiða sem hluta af samþættri stefnu Bandalagsins um að draga úr losun koltvísýrings frá léttum ökutækjum ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1014/2010 frá 10. nóvember 2010 um vöktun og skýrslugjöf gagna um skráningu nýrra fólksbifreiða samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 63/2011 frá 26. janúar 2011 um ítarleg ákvæði varðandi umsókn um undanþágu frá markmiðum um sértæka losun koltvísýrings skv. 11. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 725/2011 frá 25. júlí 2011 um að koma á aðferð til að viðurkenna og votta nýsköpunartækni sem dregur úr losun koltvísýrings frá fólksbifreiðum samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 ⁽⁴⁾.
- 5) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 429/2012 frá 22. maí 2012 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 1014/2010 að því er varðar sameiginlegt snið fyrir villutilkynningar frá framleiðendum fólksbifreiða ⁽⁵⁾.
- 6) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 396/2013 frá 30. apríl 2013 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 1014/2010 að því er varðar tilteknar kröfur um vöktun á koltvísýringslosun frá nýjum farþegabifreiðum ⁽⁶⁾.
- 7) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 397/2013 frá 30. apríl 2013 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 að því er varðar vöktun á koltvísýringslosun frá nýjum fólksbifreiðum ⁽⁷⁾.
- 8) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 333/2014 frá 11. mars 2014 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 443/2009 til að skilgreina fyrirkomulag til að ná fram markmiðum fyrir árið 2020 um að draga úr losun koltvísýrings frá nýjum fólksbifreiðum ⁽⁸⁾.
- 9) Fella ber inn í EES-samninginn framselda reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/6 frá 31. október 2014 um breytingu á I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 til að taka tillit til þróunar á massa nýrra fólksbifreiða sem skráðar voru 2011, 2012 og 2013 ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 140, 5.6.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Stjútíð. ESB L 293, 11.11.2010, bls. 15.

⁽³⁾ Stjútíð. ESB L 23, 27.1.2011, bls. 16.

⁽⁴⁾ Stjútíð. ESB L 194, 26.7.2011, bls. 19.

⁽⁵⁾ Stjútíð. ESB L 132, 23.5.2012, bls. 11.

⁽⁶⁾ Stjútíð. ESB L 120, 1.5.2013, bls. 1.

⁽⁷⁾ Stjútíð. ESB L 120, 1.5.2013, bls. 4.

⁽⁸⁾ Stjútíð. ESB L 103, 5.4.2014, bls. 15.

⁽⁹⁾ Stjútíð. ESB L 3, 7.1.2015, bls. 1.

- 10) Reglugerð (ESB) nr. 443/2009 fellir úr gildi ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1753/2000 ⁽¹⁰⁾, sem hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella gerðina brott úr samningnum.
- 11) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

TEKIÐ EFTIRFARANDI ÁKVÖRDUN:

1. gr.

Viðauka XX. við EES-samninginn verður breytt sem hér segir:

1. Eftirfarandi kemur í stað texta liðar 21ae (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1753/2000/EB):

„**32009 R 0443**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 frá 23. apríl 2009 um að setja staðla um mengunarvarnargetu nýrra fólksbifreiða sem hluta af samþættri stefnu Bandalagsins um að draga úr losun koltvísýrings frá léttum ökutækjum (Stjútíð. ESB L 140, 5.6.2009, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- **32013 R 0397**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 397/2013 frá 30. apríl 2013 (Stjútíð. ESB L 120, 1.5.2013, bls. 4),
- **32014 R 0333**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 333/2014 frá 11. mars 2014 (Stjútíð. ESB L 103, 5.4.2014, bls. 15),
- **32015 R 0006**: Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/6 frá 31. október 2014 (Stjútíð. ESB L 3, 7.1.2015, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Eftirfarandi undirgrein verður bætt við 2. mgr. 7. gr.:

„Ef í hópnum eru einungis framleiðendur sem hafa staðfestu í EFTA-ríkjunum, skulu framleiðendurnir skila upplýsingunum inn til Eftirlitsstofnunar EFTA. Ef í hópnum er að minnsta kosti einn framleiðandi sem hefur staðfestu í Bandalaginu og að minnsta kosti einn framleiðandi sem hefur staðfestu í EFTA-ríkjunum, skulu framleiðendurnir skila upplýsingunum inn til framkvæmdastjórnarinnar og Eftirlitsstofnunar EFTA.“

- b) Eftirfarandi undirgrein er bætt við 3. mgr. 7. gr.:

„Eftirlitsstofnun EFTA skal tilkynna þetta framleiðendum sem hafa staðfestu í EFTA-ríkjunum.“

- c) Eftirfarandi undirgrein er bætt við 4. mgr. 7. gr.:

„Ef í hópnum eru einungis framleiðendur sem hafa staðfestu í EFTA-ríkjunum, skulu framleiðendurnir í sameiningu upplýsa Eftirlitsstofnun EFTA. Ef í hópnum er, eða hópurinn er stækkaður þannig að í honum er að minnsta kosti einn framleiðandi sem hefur staðfestu í Bandalaginu og að minnsta kosti einn framleiðandi sem hefur staðfestu í EFTA-ríkjunum, skulu framleiðendurnir í sameiningu skila upplýsingunum inn til framkvæmdastjórnarinnar og Eftirlitsstofnunar EFTA.“

- d) Í 5. mgr. 7. gr. koma orðin „53. og 54. gr. EES-samningsins“ í stað orðanna „81. og 82. gr. sáttmálans“ og orðið „EES“ kemur í stað orðsins „Bandalagið“.

- e) Í 7. mgr. 7. gr. og 1. mgr. 10. gr. er orðunum „eða Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin“.

- f) Einnig skal geyma gögnin sem EFTA-ríkin leggja fram í miðlægri skrá sem um getur í 4. mgr. 8. gr.

- g) Eftirfarandi undirgrein er bætt við 4. mgr. 8. gr.:

⁽¹⁰⁾ Stjútíð. ESB L 202, 10.8.2000, bls. 1.

„Eftirlitsstofnun EFTA skal gera útreikningana sem settir eru fram í 1. undirgrein fyrir framleiðendur sem hafa staðfestu í EFTA-ríkjunum og tilkynna hverjum framleiðanda sem hefur staðfestu í EFTA-ríkjunum í samræmi við 2. undirgrein.“

- h) Með fyrirvara um bókun 1 við samninginn er orðunum „eða Eftirlitsstofnun EFTA, eftir því sem við á,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin“ í 5. og 6. mgr. 8. gr. og 3., 4., 5. og 6. mgr. 11. gr.

- i) Eftirfarandi undirgreinum er bætt við 1. mgr. 9. gr.:

„Ef samlagsstjórnin eða framleiðandinn hefur staðfestu í EFTA-ríki skal Eftirlitsstofnun EFTA leggja á umframlosunargjaldið.“

Upphæð umframlosunargjaldsins verður skipt milli framkvæmdastjórnarinnar og Eftirlitsstofnunar EFTA í hlutfalli við hlutdeild í skráningum nýrra fólksbifreiða sem skráðar eru í ESB eða EFTA-ríkjunum, hvoru um sig, í hlutfalli við heildarfjölda nýrra fólksbifreiða á EES-svæðinu.“

- j) Eftirfarandi undirgreinum verður bætt við 3. mgr. 9. gr.:

„Framkvæmdastjórnin skal nota viðurkenndar aðferðir vegna innheimtu umframlosunargjalds eins og kveðið er á um í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/100/ESB skv. 1. gr. einnig í tengslum við skráningar í EFTA-ríkjunum á framleiðendum sem hafa staðfestu í ESB.“

Eftirlitsstofnun EFTA skal ákvarða aðferðirnar vegna innheimtu umframlosunargjalds skv. 1. mgr. Aðferðirnar skulu byggjast á aðferðum framkvæmdastjórnarinnar.“

- k) Eftirfarandi undirgrein verður bætt við 4. mgr. 9. gr.:

„EFTA-ríkin skulu ákvarða úthlutun upphæða umframlosunargjalds að því er varðar EFTA-ríkin.“

- l) Með fyrirvara um bókun 1 við samninginn er orðunum „, eða, ef um er að ræða framleiðanda sem hefur staðfestu í EFTA-ríkjunum, fyrir Eftirlitsstofnun EFTA,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“ í annarri undirgrein 2. og 4. mgr. 11. gr.

- m) Eftirfarandi undirgrein verður bætt við 2. mgr. 12. gr.:

„Birgjar eða framleiðendur sem hafa staðfestu í EFTA-ríkjunum skulu senda umsóknir samkvæmt þessari grein til framkvæmdastjórnarinnar. Framkvæmdastjórnin skal forgangsraða slíkum umsóknum á sama hátt og öðrum umsóknum samkvæmt þessari grein.“

- n) Eftirfarandi undirgrein verður bætt við 4. mgr. 12. gr.:

„Ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar sem viðurkenna nýsköpunartækni í samræmi við þessa grein hafa almennt gildi og skulu teknar upp í EES-samninginn.“

- o) Þessi reglugerð tekur ekki til Liechtenstein.“

2. Eftirfarandi er bætt við á eftir lið 21ae (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1753/2000/EB):

„21aea. **32011 R 0063**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 63/2011 frá 26. janúar 2011 um ítarleg ákvæði varðandi umsókn um undanþágu frá markmiðum um sértæka losun koltvísýrings skv. 11. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 (Stjtíð. ESB L 23, 27.1.2011, bls. 16).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Með fyrirvara um bókun 1 við samninginn er orðunum „eða Eftirlitsstofnun EFTA, eftir því sem við á,“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnin“ í 1. mgr. 7. gr.

- b) 2. mgr. 7. gr. og netfangið sem sett er fram í I. viðauka gildir ekki að því er varðar Eftirlitsstofnun EFTA.

21aeb. **32011 R 0725**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 725/2011 frá 25. júlí 2011 um að koma á aðferð til að viðurkenna og votta nýsköpunartækni sem dregur úr losun koltvísýrings frá fólksbifreiðum samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 (Stjtíð. ESB L 194, 26.7.2011, bls. 19).

21aec. **32010 R 1014**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1014/2010 frá 10. nóvember 2010 um vöktun og skýrslugjöf gagna um skráningu nýrra fólksbifreiða samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 443/2009 (Stjtið. ESB L 293, 11.11.2010, bls. 15), eins og henni var breytt með:

- **32012 R 0429**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 429/2012 frá 22. maí 2012 (Stjtið. ESB L 132, 23.5.2012, bls. 11),
- **32013 R 0396**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 396/2013 frá 30. apríl 2013 (Stjtið. ESB L 120, 1.5.2013, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í 8. og 9. gr. er orðunum „eða ef um er að ræða framleiðanda sem hefur staðfestu í EFTA-ríkjunum, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðunum „framkvæmdastjórninni“.
- b) 5. mgr. 9. gr. gildir ekki að því er varðar Eftirlitsstofnun EFTA.“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 443/2009, (ESB) nr. 1014/2010, (ESB) nr. 63/2011, (ESB) nr. 397/2013 og (ESB) nr. 333/2014 og framkvæmdarreglugerða (ESB) nr. 725/2011, (ESB) nr. 429/2012, (ESB) nr. 396/2013 og framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 2015/6 sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 17. júní 2017, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi farið fram (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 16. júní 2017.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Claude Maerten

formaður.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.